

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann- Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																												
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim		Fercam																																																												
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 06.10.2022		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																												
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7305200, 7305201, 7305217		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">6 Contrassegni e numeri Marques et numéros</td> <td style="width:15%;">7 Numero dei colli Nombre des colis</td> <td style="width:15%;">8 Imballaggio Mode d'emballage</td> <td style="width:15%;">9 Descrizione merce Nature de la marchandise</td> <td style="width:15%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width:15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</td> <td style="width:15%;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="padding: 5px;"> A7009060400 / 2517607800KDDM 6 Cartoni KIT E-Motor CAP/CCP 36 pcs A7009970500 / 2517610500KDDM 1 Cartone Kit O-RING 50 pcs A7009051500 / M0150459 1 Carton Kit Drucksensor 10 pcs On 1 Pallet </td> <td colspan="3" style="text-align: center; vertical-align: middle;"> 44 kg </td> </tr> </table>					6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	A7009060400 / 2517607800KDDM 6 Cartoni KIT E-Motor CAP/CCP 36 pcs A7009970500 / 2517610500KDDM 1 Cartone Kit O-RING 50 pcs A7009051500 / M0150459 1 Carton Kit Drucksensor 10 pcs On 1 Pallet				44 kg																																												
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																								
A7009060400 / 2517607800KDDM 6 Cartoni KIT E-Motor CAP/CCP 36 pcs A7009970500 / 2517610500KDDM 1 Cartone Kit O-RING 50 pcs A7009051500 / M0150459 1 Carton Kit Drucksensor 10 pcs On 1 Pallet				44 kg																																																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width:10%;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width:10%;">Währung Monnaie</td> <td style="width:35%;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																											
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																											
Fracht Prix de transport																																																														
Ermäßigungen Réductions																																																														
Zwischensumme Solde																																																														
Zuschläge Suppléments																																																														
Nebengebühren Frais accessoires																																																														
Sonstiges Divers																																																														
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																														
14 Rückerstattung / Remboursement																																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																																										
22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 TARGA : <i>GL 550 MN</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																						
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
			Euro-Palette				Euro-palette																																																							
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																														
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																																								
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																														

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7305201 / 06.10.2023
Bestell-Nr.: 5501017424
Bestell-Datum: 07.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021881 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 908

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 0,550 KG Nettogewicht 0,050 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517610500KDDM KIT O-Ring Kundenartikelnummer A7009970500	50 ST	0,050 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0004SCH	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604